



Monday, October 1, 2018

[休士頓台灣人傳統基金會網站](#)

[基金會臉書](#)

[基金會專屬社群網站](#)

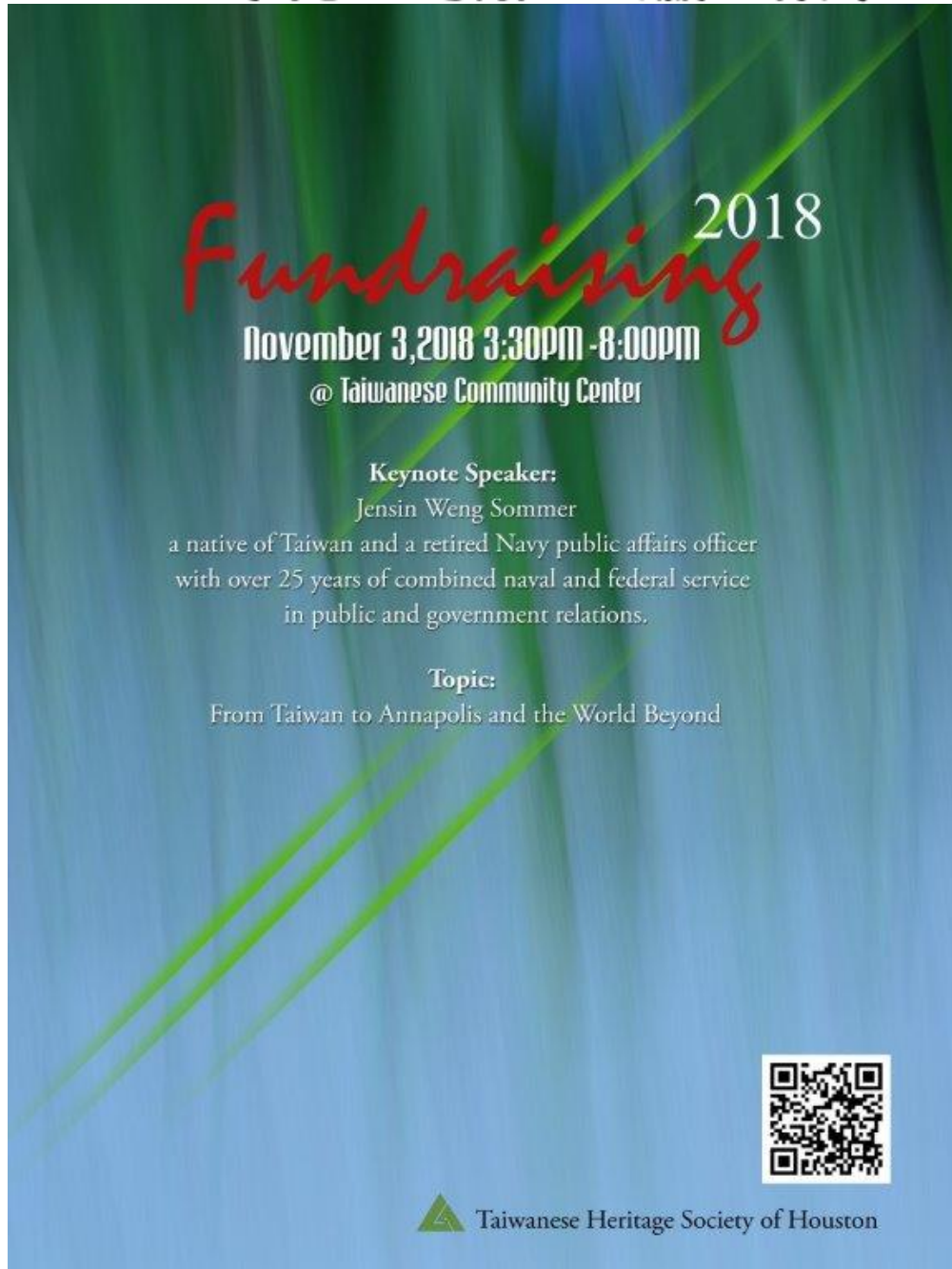
[台灣人活動中心行事曆](#)



本期頭條活動報導

2018 台灣人傳統基金會募款餐會

— 承先、起後、創新、未來

The poster features a background of green and blue diagonal stripes. The word "Fundraising" is written in a large, red, cursive font, with "2018" in a smaller, white, sans-serif font to its right. Below this, the date and time "November 3, 2018 3:30PM - 8:00PM" are written in white, followed by the location "@ Taiwanese Community Center". The keynote speaker's name, "Jensin Weng Sommer", is listed in white, along with a brief bio. The topic, "From Taiwan to Annapolis and the World Beyond", is also in white. A QR code is located in the bottom right corner, and the logo of the Taiwanese Heritage Society of Houston is at the bottom center.

Fundraising 2018

November 3, 2018 3:30PM - 8:00PM
@ Taiwanese Community Center

Keynote Speaker:
Jensin Weng Sommer
a native of Taiwan and a retired Navy public affairs officer
with over 25 years of combined naval and federal service
in public and government relations.

Topic:
From Taiwan to Annapolis and the World Beyond



 Taiwanese Heritage Society of Houston

台灣人傳統基金會創立至今適逢30週年慶，我們無時無刻不斷的在思索如何實踐創會的宗旨。我們非常珍惜這個能夠藉由台美人的共同參與來追求社會公益和倡導社會正義的機會，在於大家的幫助下我們得以持續擴大台美人對美國主流社會的貢獻以及影響力。基金會的首要任務在維護和管理「台灣人活動中心」，協調支援各社團的活動，提供場所及設施，對活動中心做最充分的利用。基金會除了自己定期舉辦活動、課程、講座外，也與有共同理念的社團合作，善加利用社區內的人才，並且避免因為重複的活動所造成的資源浪費，協助社團達成目標。我們提供長春會、同鄉會場地舉辦大型活動等等。目的在於把「台灣人活動中心」打造成大休士頓地區台美人老少皆宜的資訊分享、交誼活動、終身學習與關懷保健的地方。活動中心也已步入26個年頭，有些主體設施已需邁入維修階段，屋頂修繕工程號大，耗資不菲。過去一年我們基金會舉辦了應景的綁粽、立蛋五日節活動，充滿聯歡、活力的卡拉OK及桌球晚會，趣味和時尚性最高的桌遊，活動組對外 Out Reach 更是一個緊接一個、基金會布袋戲團收到外界的邀約演出。2019 年 2 月份將於 Houston Science Museum 以「台灣」國家之名稱為主軸介紹台灣傳統、人文、歷史、地理。每月的一日遊更是提升到心靈層面的文化饗宴 - Houston Museum District。系列講座佳評如潮、我們

將持續地調查會員們有興趣的議題並邀請更多的專家來演講。休士頓號稱全美國最多元化的城市，這一點和台灣文化的多元、包融性是契合的。社會的公平正義一直以來是我們信奉的價值，今後我們更要新加入「多元」和「開放」為我們的核心價值與社會的主流價值產生共鳴，以我們目前所在為圓心，同時在實體的地理位置和網路世界，藉由我們的社區服務與文化實力，逐漸往外擴展我們台美人的影響力。我們除了將繼續支持本土社團，同心協力為鄉親提供更多樣的服務外，我們也走出台灣人活動中心，與其他理念相近的各族裔社團和市政府的單位進行互補式的策略性合作，積極投入社區服務並善盡我們的社會責任。休士頓台灣人傳統基金會承載著休士頓台美人世代累積的經驗，我們擁有熟知現代科技、具有願景、企圖心旺盛的跨世代志工團隊，希望能有這個榮幸和您成為夥伴一起打拼。「台灣人活動中心」的創立是一個為人所稱頌的傳奇，在於你我不分世代的共同努力下，這個屬於台美人的傳奇將永遠流傳下去。我們需要您的支持來達成我們共同的使命，我們會對您的捐款做最有效的資源運用，也希望大家給我們提供建言，更希望您能加入我們的行列，讓我們一起創造出一股任何人都無法忽視的台美人力量。

台灣人傳統基金會理事長 吳世杰 敬上

今年**11月3日(星期六)**下午三點三十分的传统基金會募款餐會很高興邀請到 台美人第二代翁正欣 **Jensin Weng Sommer** (退役海軍公共事務官員，見 翁義雄先生文章：*吾家幼女當軍人*，<http://taiwaneseamericanhistory.org/blog/mystories616/>) 女士祖孫三代與大家分享生為台美人從軍心路歷程及才藝表演，希望大家千萬不要錯過！

募款餐券計分\$50, \$100, \$200, \$500, \$1000和特別贊助等六種，報名和捐款方式如下(報名截止日期10/24/16)：

1. 到基金會網站 www.houston-taiwanese.org 線上報名。
2. 收到基金會的募款信後，請填上參加人數，是否素食，和支票放入回郵信封寄回基金會，支票抬頭為 THSH。
3. email THSH@houston-taiwanese.org報名，參加人數，是否素食，捐款數額，晚會當天櫃檯繳錢。
4. 和以前一樣可以向基金會理事、幫忙推銷義工、或活動中心經理洽購。
5. 學生免費優待，請email報名，註明學生。

依循往例，贊助千元以上者，將列出大名，永誌於活動中心。還有您的捐款可以免稅，在收到捐款後電子收據馬上由email送出以便您報所得稅之需，如需紙本收據，請到櫃台領取。假如您任職的公司有Matching Fund Program的話，希望您向公司申請，您的公司也將會捐款給基金會，這樣您的捐款可達到雙倍效果。休士頓台灣人傳統基金會在此謝謝您的關心和贊助。

10月13日 Wild Things Zoofari 來了！



台灣人傳統基金會很高興邀請到期待已久的Wild Things Zoofari 活動動物園到我們的中心。
Courtney 負責人是美國很棒的動物教育專家，將帶來6種可愛的動物，介紹每一動物的行為、健康、繁衍之生態，大家並可透過近距離觀看及觸摸活生生可愛的動物，而更了解奇妙的動物世界。10月13日中午12:30大家一起來看可愛、療癒的動物秀！

捐獻衣服及食品罐頭



(檔案照片)

自九月一日開始，已有多人將一些衣物及食品拿到活動中心準備捐贈給Turning Point Center 及 Food Bank。這個活動將於十月三十日截止。去年Turning Point最需要的食品是：奶粉，玉米 (corn)，四季豆 (green bean)或混合蔬菜(mixed vegetable)罐頭。最想要的衣物是大毛巾，單人床單及小孩的衣服，鞋子。如果你有這些東西，新鮮，清潔，乾淨（不必是嶄新的），最受他們喜愛，歡迎捐贈給他們。Food Bank所需要的一些食品大多數是罐頭食品 (如：無鹽蔬菜、蕃茄、豆類罐頭；水果罐頭、雞或魚罐頭、無鹽調味品及pasta(乾麵) 或是糙米。但為安全起見，他們不接受嬰兒食品、自己做的食物、已開封、易腐壞及過期的食品。

台美人子弟獎學金申請十月六日截止



The Taiwanese Heritage Society of Houston (THSH) is committed to promoting Taiwanese American culture and serving the general public in the greater Houston area. The Scholarship Program further affirms THSH's ongoing effort to advocate for higher education and community service for young adults.

Funding for the scholarship program is provided in large by THSH, along with the generous contributions from the Dr. and Mrs. Ping-Cheng Wu Memorial Fund and the Ms. Amy Lin Memorial Fund.

Application deadline is October 6, 2018.

Please visit the website for more information.

<http://www.houston-taiwanese.org/2018-tah-scholarship.html>

United Airlines Outreach



10月17日基金會活動組將參加United Airlines Outreach 活動，這是自今年5月後第二次UA Outreach，此活動在UA downtown 的總部大樓舉辦，不同的世界各國文化可以在此以booth 的方式展現和推廣。中心將有六位熱心的活動小組成員參加，準備有以下的booths 展示：

1. 筷子的遊戲
2. Photo booth
3. 台灣零食
4. 展示臺灣文物，如原住民頭飾，蘭嶼的船
5. 台灣圖導覽

本期文章

[Kathy Cheng \(鄭佩玲\) - 第一位華裔女性參選 2018 年德州最高法院法官 - Michelle Huang](#)

[我們與台灣語文學校一起成長 - 鄭金蘭](#)

[彩色人生- 宋明綉](#)

[量力不量力 - 林錦燦](#)

[警鈴在哪裡？ - 蔡淑媛](#)

*投稿請 email 到 THSH@houston-taiwanese.org。

活動預告 (活動月曆)

十月份活動



【桌遊日-Board Game Night】

時間：10月6日 晚上 7點到10點

地點：台灣人活動中心 (5885 Point West Dr., 77036)

內容：一起出來，玩桌遊！

大家對台灣人傳統基金會 (THSH) 的桌遊日反應一次比一次熱烈，我們再次邀請大家一起來玩桌遊。

現場我們會有專人帶領遊戲，也有各種類別的遊戲，所以不管妳/你是新手或高手都歡迎一起參加喔。

當日遊戲包含：

- Deep Sea Adventure 深海探險
- Skull
- Kakerlaken Poker 德國蟑螂
- Codenames 機密代號
- Telestrations
- Dixit 說書人
- Carcassonne 卡卡頌
- Werewords
- 金魚撈撈
- Saboteur 矮人礦坑
- Spyfall 間諜危機
- Casa Grande
- 鋼鐵與火藥
- Isle of Skye
- Camel Up.... 等等



【Wild Things ZOOFar - Educational Animal Program】

時間：10月13日(星期六)中午12:30

地點：台灣人活動中心大廳

內容：我們台灣人傳統基金會很高興邀請到Wild Things Zoofari 活動動物園，帶來可愛的動物。大家可透過活生生的可愛的動物，去了解奇妙的動物世界及動物保育。這次他們將帶來6種動物，驚喜大家，歡迎大家一起擁抱可愛動物！([線上報名](#))



【十月份一日遊】休士頓博物館區

時間：10月31日(星期三)早上

地點：休士頓博物館區

內容：在Houston城中區與醫療中心之間有個大公園，四週環繞著自然博物館，藝術博物館，健康博物館，兒童博物館，猶太人被屠殺的博物館，水牛兵博物館等等。許多館週四下午都可免費參觀，同鄉可結伴自行前往。十月份的一日遊(10月31日，星期三)將去訪博物館區較特殊的藝術館，行程有 (1)Hermann park，休城中心的大綠洲，原本的玫瑰園改建成現代公園加了個小山丘，山丘後樹立著反抗殖民統治的領導者的銅像。(2) IMAX Theater，自然博物館的立體銀幕是藝術與科學的結合。(3) The Rienzi house，十九世紀歐洲藝術品的收藏屋。(4) The Manil Collection，收藏現代藝術家的畫雕刻攝影等。(5) Houston center for photography 攝影藝術中心 (6) Asia society Texas center是日本出生哈佛畢業的建築師設計興建的藝術建築，結合現在與禪意及獨特建材，2004年耗資四千八百多萬，台灣人社區贊助十萬在牆上留下一磚。請大家拭目以待踴躍參加。(會員22元，非會員32元，另收博物館門票費用\$15，含午餐) ([線上報名](#))

十一月份活動



【台灣人傳統基金會募款餐會】

時間：11月3日(星期六)下午3:30

地點：台灣人活動中心大廳

內容：今年傳統基金會募款餐會很高興邀請到 台美人第二代翁正欣 Jensen Weng Sommer (退役海軍公共事務官員) 女士祖孫三代與大家分享生為台美人從軍心路歷程及才藝表演，希望大家千萬不要錯過! ([線上報名](#))

活動花絮



俗話說，「病從口入」，看一個人的口腔就可以知道這個人的身體健康狀況，有健康的牙齒對我們的健康是很重要的。9月15日(星期六)中午12:30 台灣人傳統基金會很榮幸地邀請到牙醫師Dr. Jack Chang來為大家講解有關口腔的健康。張醫師的阿公、爸爸都是早年在台灣的牙醫師，爸爸也在紐約牙醫學校學習。張醫師在南加大牙醫學院取得牙醫學位，是美國牙醫學會、德州牙醫學會、休士頓牙醫學會的會員。曾在多所大醫院行醫多年，目前和他的太太， Linda牙醫師在休

士頓開iSmile Dental診所，造福大人小孩，他也做植牙手術。

15日那天他為大家很詳細地講解有關口腔的健康、口腔問題成因、相關系統因素、如何預防蛀牙、牙周病，及如何正確照顧牙齒、如何正確刷牙、如何選擇牙刷、牙線和漱口水等等...他十歲就跟著媽媽到美國來讀書，說得一口好中文。那天台語學校的學生正好參加青少年學會月會而沒有來聽演講，只是出乎意料的，很多老同鄉參與了這次的演講，張醫師的中文解說正好讓同鄉聽得更開心。會後同鄉提出很多照顧牙齒的問題，討論熱烈，張醫師夫婦很耐心很詳細的一一為大家解答。

這是一次非常成功的活動，以後有機會再請他來為我們做更多的演講。同鄉如果有特別的議題，請告訴台灣人傳統基金會活動組，我們會再邀請張醫師，安排下次的活動。(Report by 邱麗卿)



德州炎熱的夏天在中秋節之後悄悄的降溫，九月份的一日遊是暑假過後的第一次出遊，目的地是聖安東尼市的SAS鞋廠及日本公園。早上集合的時間是7點15，但有同鄉心情興奮7點不到就在活動中心的欄外等候，但是等到了8點都不見有車子來，這是一個反常的現象，通常車子都會提早到來。領隊柯志佳打了三四十分的電話，到了8點才打通 Harris County，聯絡上後才知Harris county 給司機的資料有錯誤，開錯了地方，司機說他6點半就在等候了。好在沒有擔誤太多時間，我們稍作了行程的修改，讓大家在 Buc cee休息站多點時間充飢，先去參觀鞋廠再吃午餐。San Antonio Shoes 是老牌美國製造的舒服耐穿的皮鞋。鞋廠送了兩張優待卷給我們這一行人抽獎，分別由黃武良及曹昌贊抽到。下車後大家興高采烈的試鞋買鞋，然後再去工廠參觀鞋子製造的過程，從裁剪牛皮，縫製鞋內襯，縫合鞋型，到釘底烘乾等過程，參觀完畢之後又繼續試鞋買鞋，幾乎每個人找到喜愛的合適的鞋。鞋廠的促銷優惠是買兩雙每雙省10美元，買四雙每雙省20美元，許多同鄉合購，大家不但滿載而歸且省的不亦樂乎！

午餐是在Lin's 中餐包肥店，菜色多價又廉，之後前往日本花園散步，可惜天空下雨，只停留十分鐘，部份同鄉拿著傘小走了一圈，小橋流水池塘鯉魚瀑布石牆，這個花園值得再來仔細遊賞。大約四點半開始回程，一路陰雨連綿，看到十號公路往西發生好幾起車禍，感謝我們的司機 Mr Lam 敬業小心帶我們平安回到活動中心。

下個月的一日遊將訪在 Houston 的藝術寶藏收集屋，加上 IMAX 電影，一共有六個景點，保證值回票價，趕緊報名囉！(顏琇莉報導)



曾經來訪休士頓的台灣導演葉天倫和NETFLIX合作拍攝的影片--
雙城故事將會在明年以134種語言190個國家同時上線。

NETFLIX ANNOUNCES A TAIWANESE TALE OF TWO CITIES

September 20, Taipei - Netflix Inc., the world's leading internet entertainment service, has announced that it will be working with Taiwan's Kbro Media and Good Image production, led by Taiwanese filmmaker Nelson Yeh, to create a 20-episode Netflix original series called A Taiwanese Tale of Two Cities (working title). The series features cross-cultural differences and similarities between Taipei and the close-knit Taiwanese-American community in San Francisco.

<https://media.netflix.com/en/press-releases/netflix-announces-a-taiwanese-tale-of-two-cities>



Echoes of Language 是葉郁如得到休士頓藝術家獎助Artist Grant而創作的Project。從2005年起，這個 project 得到市府多次獎助，匯集了數百個眾人的手筆心聲，創作一系列的藝術作品，並且逐年作Public Display發表。今年在休士頓博物館區Lawndale Art Center 發表的作品，策展人是華府Hirshhorn Museum 的Dr.Evelyn C. Hankins。

作品中的手筆來自社會各層面（從諾貝爾獎得主到敘利亞難民兒童。在投影和筆畫之中呈現出美國和台灣等現代移民社會中「語言」的互動，創作的過程也提供了一個藝術平台，來探討語言承傳的生態。

Echoes of Language is a cross-disciplinary, interactive art project. For the project participants are asked to write words of personal significance to them. People write such words by hand onto a printed shape of a human body that is incorporated into the installation or into objects that carry a metaphoric implication; they later discover their words as part of the art work.

Created by Yu-Ru Huang, the project has received multiple supports and awards from city of Houston to presented works of art that engage people who are normally outside of the arts community in the process of art creation.

<https://lawndaleartcenter.org/exhibition/the-big-show-2018/>



9月22日在亞洲協會Asia Society演出的Persistence of Memory--時空抽屜--這個現代舞的演出呈現現實和超現實的領域的美。來自台灣的TCC舞團探討藝術家達利Salvador Dali的素描和佛洛伊德Sigmund Freud德潛意識心理學，是一個跨越繪畫,雕塑,表演藝術的演出。這個作品曾得到2016 McCallum Theatre Choreography Festival 的大獎。

Persistence of Memory takes its audience on a journey between the

real and the surreal, where imagination is the only limitation of beauty. Ting-Ting Chang has conceptualized a convergence of dance and painting, focusing on the idea of moving sculptures and reexamining Salvador Dali's drawers and Sigmund Freud's unconscious mind. The piece won the Grand Prize award in the 2016 McCallum Theatre Choreography Festival

<https://asiasociety.org/texas/events/persistence-memory-ttc-dance>

其他社區消息

T. A. Archives (台美史料中心)



[October 2018 issue NO. 42](#)

Project of Outstanding Taiwanese American (O. T. A.):

121 O. T. A. had been selected by the Selection Committee and posted in the link below:

<http://taiwaneseamericanhistory.org/outstanding-taiwanese-american/>

The one-page Presentations of each O.T.A. are displayed in our center as shown in the photos below:



Please recommend your T. A. Friends for our consideration. There are three major criteria for being selected as an O. T. A. : Make significant contributions to 1. Taiwanese American Community, 2. Main stream Society and 3. Professional fields.... ([continue reading](#))



TACL Toastmasters Monthly Activities

Monthly Activities

Toastmaster training gives us many speech tips, eulogy is one of them.

Delivering a eulogy at a funeral or memorial service can be difficult. A speaker is challenged by dealing with their own grief while communicating in an effective and heartfelt way. Here are some tips to help deliver a eulogy.

- Limit a eulogy to two or three main points. A eulogy should not be the chronology of a life but a tribute to it.
- Focus on the eulogized person's life and times through meaningful stories, anecdotes and quotes.
- Make a eulogy inspiring. Help the audience deal with mortality and help them improve their outlook.
- Use appropriate mannerisms and gestures when delivering a eulogy.

Now, I like to share the highlight of Toastmaster activities. On August 20th, Nam Starts his Pathway journey by delivering his Ice breaker, he talked about career or life destination. Patrick advanced to Pathway level 2 speech and focused on supportive communication. Stephen led us a table topic session about what do you do if things happened unexpectedly. We had a visitor to join our meeting this week. Our door is always opened to welcome everyone.

What an energetic meeting we had on August 27! Peggy gave a super informative speech on ways to prevent Alzheimer's disease and Carol wowed us with all the different kinds of cactus she saw in Arizona! Gordon led a totally awesome topic session on confidence which was won by Patrick. All the topic responses were really great!

Our first meeting after Labor day was a great one, on September 10th, our Area Director & new club coach, Angela visited. She recognized Peggy & Kevin for their Level 1s and Kevin's DTM. Stephen gave a stirring speech on not judging anyone and Phil spoke on leadership, Toastmasters and grit! Sunny led a topic session on activities that had us thinking nimbly. It was good seeing our guest, Bay, again as well.

We would like to divulge that we had a totally awesome time on September 17th's meeting. Van taught us how to better keep our fruits fresh and reduce waste. Kevin showed us that if we get +5 members, TACL will be President's Distinguished! We can do it! Nam led a thoughtful topic session on solitude and sharp evaluations were given by Stephen and Sunny. This month we have something to celebrate! Congratulations to Kevin for achieving his Distinguished Toastmaster award! Also, Ramona Smith from Houston won the world speech champion!

We meet on every Monday 7:30pm at Taiwanese Center. Check us out online at on Facebook



休士頓台灣長春會 Houston Formosan Evergreen Association

長春會十月份月會

2018 年十月份月會通知 日期: 2018 年 10 月 06 日(星期六) 下午 2 時半至下午 4 時半 地點: 台灣人活動中心 (5885 Point West, Tel: 713-271-5885)

十月份月會邀請到前基金會理事長蕭文源來演講, 題目是: 喝咖啡, 聊「是非」, 請會友們盡情同樂!

長春會九月份和十月份的月會活動報導

1. 長春會九月份(9/1/18)月會是第一個禮拜六下午二時三十分報到, 三時正式開始。這次月會剛開始, 林三江和黃子端兩位會員把會歌布條拉開在演講台前, 又經過由王吉盛、謝文山兩位理事領唱, 結果效果非常優越, 大家唱的非常清楚賣力, 對於長春會月會活動是增強氣氛且具備鼓舞作用。
2. 長春會九月份(9/1/18)月會在拜六下午二時半到下午五時在台灣人活動中心舉行。每年的九月份依照往例是中秋佳節聯歡同樂會。此次月會仍然是先有慶生活動, 然後由何麗珍理

事主持聯歡會同樂。會員們有江淑芸表演唱”阿娜答”載歌載舞、王吉盛表演唱 ”山頂的黑狗兄”、廖文豪唱”我的心裡只有你沒有他”、還有吳美瑢理事 **Line dance** 帶領下的團隊舞蹈、黃子端說笑話和講故事、何麗珍帶領眾人唱歌，就是以眾人同樂分享快樂為原則。在這種氣氛良好的互動下，九月份的月會非常圓滿且成功的完成。

3. 長春會十月份(10/6/18)月會已經邀請了基金會前理事長蕭文源先生來長春會演講，他的講解題目是：喝咖啡，聊「是非」，歡迎同鄉鄉親們加入長春會，互動關切，相信這個輕鬆的話題能夠給會員們分享一點關心和快樂。

台灣人活動中心特別公告

1. 自從今年七月一日起，我們活動中心試辦星期日下午開放半天，讓同鄉們能夠在週日”螢螢美黛子”時，可以來中心走動走動。這試辦活動到九月底為止就已經試了將近三個月了，依目前看來，每個週日來到活動中心的人數差不多在20人左右，情況還很踴躍。按照目前的情況，乒乓球、卡拉OK、撞球運動和閱覽室都會開放讓同鄉們做聯誼活動。在9/8日九月份基金會理事會議時，TCC Director 把實際同鄉們在週日來中心的人數和鄉親會員們的使用狀況報告給理事會後，此議題經過理事會討論和表決後全數理事們通過此議案：從今年10/1以後，活動中心每個星期日下午 2:00 pm - 6:00 pm 將正式開放方便鄉親們使用，如果鄉親們需要租用教室開會或座談會也依照規章和辦公室經理接洽辦理，感謝！
2. 活動中心的平頂屋頂已經用了超過十幾、二十年了，目前如果遇到豪雨，就會隨時隨地有漏水的現象。長久以來，我們都是靠同鄉義工們利用週末時間修修補補。目前，我們正在和幾個比較可靠的一些 **contractors** 約時間到我們中心來，上去屋頂實際勘察、估價和商討修補辦法。TCC 也在9/22和一位同鄉商討對策，他本人也有修補平頂屋頂 **warehouse** 的實際行動經驗。他幾經考慮還是自己深入了解對策，最後把問題親自解決了。理事會將集思廣義把各種方法都討論後，再做最經濟且實惠的解決方案，來處理活動中心屋頂漏水問題。如果鄉親們對這專業有經驗的人士也請歡迎加入參與商量討論，多多指教。感謝！
3. 目前活動中心在週末緊急需要一位辦公室櫃台的經理人員，工作時間是週六 9:00am 到 5:00pm，週日2:00pm 到 6:00pm。希望10/20能夠開始工作或更早都可以的。凡有興趣和意願的鄉親們請向櫃台經理或中心主任聯絡 713-271-5885 謝謝！

台灣人活動中心現在廣開大門。將持續舉辦活動，開闢新課程。非常歡迎你們的意見及建議。更希望大家來參加。這是我們台美人共同的家。我們應該好好利用它。謝謝！

This email was sent to whsiao@isonto.com. If you are having trouble viewing this email, you may [also view it online](#). To opt out of all communications, [click here](#).

[Forward email](#).

 Tell Friend

Email Marketing By

